


### Aprobación y conformidad

Este teléfono móvil cumple con los requisitos fundamentales de la Directiva 1999/5/CE (R&TTE) para instalaciones de radio y dispositivos de transmisión de telecomunicaciones y es apto para la conexión y el funcionamiento en el país correspondiente en el que se ha vendido el dispositivo. La declaración de conformidad está disponible en la siguiente página web: [www.primobydoro.com/service](http://www.primobydoro.com/service)

 La conformidad del teléfono con la directiva anterior está confirmada por el marcado CE.

El usuario completa y la declaración de conformidad son siguiente página web: <http://www.ivsgmbh.de/de/support/downloadsauswahl/>

Tenga usted en relación con cuestiones de puesta en marcha o operación de búsqueda Los datos de contacto correspondientes en la siguiente página web: <http://www.primobydoro.com/support>

Internet:

[www.ivsgmbh.de](http://www.ivsgmbh.de)


IVS GmbH



Im Frauental 14 • 92224 Amberg

© IVS GmbH 2014 • All rights reserved

IVSQSGES\_Primo 413 by Doro - V 1.0

### Activación del teléfono

Pulse el botón rojo  del teléfono durante aproximadamente 5 segundos para encenderlo/apagarlo.



Si la tarjeta SIM es válida pero está protegida con un código PIN (Número de identificación personal), se mostrará “**Introducir PIN**” en la pantalla. Introduzca el código PIN de la SIM y pulse **OK** ( tecla en la parte superior izquierda del teclado). Puede borrarlo usando **Borrar** ( tecla en la parte superior derecha del teclado).

### Idioma

El idioma predeterminado del menú del teléfono, mensajes, etc., viene determinado por la tarjeta SIM utilizada. Siempre podrá cambiar los idiomas compatibles con el teléfono.



1. Pulse **Menú**, seleccione **Ajustes** y pulse **OK**.
2. Seleccione **Ajustes de teléfono** y pulse **OK**.
3. Seleccione **Idioma** y pulse **OK**.
4. Seleccione un idioma de la lista y pulse **OK**.

### Ajustar la hora y la fecha

1. Pulse **Menú**, seleccione **Ajustes** y pulse **OK**.
2. Seleccione **Hora y Fecha** y pulse **OK**.
3. Seleccione **Ajustar a ciudad de origen** y pulse **OK**.
4. Seleccione una ciudad de la lista usando las teclas **\*** y **#** y pulse **OK**.
5. Seleccione **Ajustar Hora/Fecha** y pulse **OK**.
6. Introduzca la hora (HH:MM) y luego pulse .
7. Introduzca la fecha (DD/MM/AAAA) y luego pulse .

8. Usando **\*** y **#**, elija si quiere activar o desactivar **Cambiar** a la función de horario de verano y pulse **Guardar**.




### Hacer llamadas

1. Introduzca el número de teléfono, incluido el prefijo. Puede borrar dígitos con **Borrar**.
2. Pulse  para marcar. Pulse **Cancelar** para cancelar el proceso de marcación.
3. Pulse  para terminar la llamada.


### Consejo:


*Introduzca siempre + antes del prefijo del país para que en las llamadas internacionales pueda usar la agenda de forma óptima en cada país. Pulse la tecla **\*** dos veces para introducir el prefijo internacional del país.*

### Responder a una llamada

1. Pulse  o **Responder** para responder a la llamada o pulse **Rechazar** para rechazar la llamada (señal de ocupado). Alternativamente, puede pulsar  para rechazar la llamada directamente.
2. Para terminar la llamada, pulse .

### Crear una entrada en la agenda de teléfonos


1. Pulse **Menú**, seleccione **Agenda** de teléfonos y pulse **OK**.
2. Seleccione **Añadir nuevo contacto** y pulse **Añadir**.
3. Elija si quiere guardar el contacto en la tarjeta SIM o en el teléfono.
4. Introduzca un nombre para el contacto.
5. Pulse .

6. Introduzca el número de teléfono, incluido el prefijo.
7. Pulse .
8. Opcionalmente, puede seleccionar un tono de llamada distinto para los contactos usando las teclas **\*** y **#**.
9. Luego pulse **Opciones**, seleccione **Guardar** y pulse **Marcar**.

### Consejo:

*Introduzca siempre + antes del prefijo del país para que en las llamadas internacionales pueda usar la agenda de forma óptima en cada país. Pulse la tecla **\*** dos veces para introducir el prefijo internacional del país.*

### Llamada en espera
















Si el teléfono está conectado, podrá realizar una llamada de emergencia en cualquier momento, introduciendo el número de emergencias válido en el país correspondiente y luego pulsando .

En algunas redes, las llamadas de emergencia están permitidas incluso sin una tarjeta SIM válida. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de red.

### ¡Aviso!

*No es necesario tener saldo; no obstante, la tarjeta SIM debe estar registrada y activada. El uso indebido del número de emergencia 112 es punible y se castiga con multas.*

### Símbolos de indicación de estado

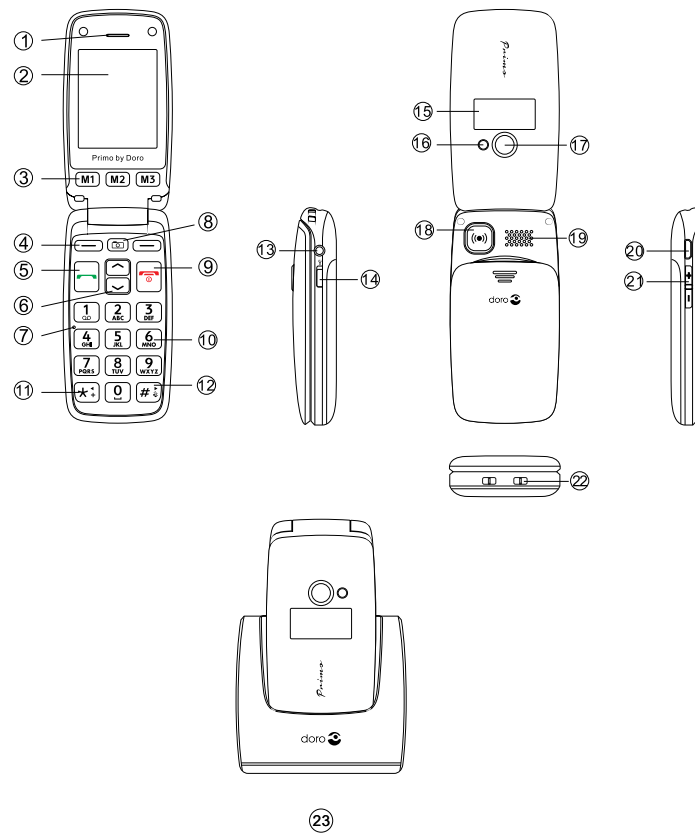
-  Potencia de señal
-  Estado de carga de batería
-  Nuevas entradas en registro de llamadas (llamadas perdidas)
-  Hay una alarma creada
-  Bluetooth activado
-  Conexión GPRS existente
-  Auriculares conectados
-  Conexión USB
-  MMS está siendo enviado
-  Solo vibración
-  Sonido y vibración
-  Primero vibración, luego sonido
-  SMS no leído
-  MMS no leído
-  Indica que hay una tarjeta micro-SD insertada

## Primo 413 by Doro

Quick Start Guide



*Primo*<sup>™</sup>  
BY DORO



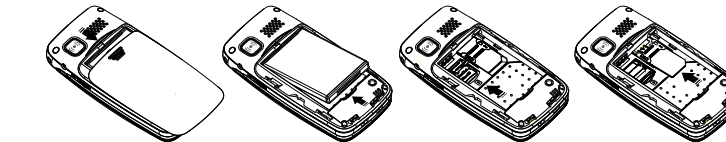
- Altavoz receptor** Hacer llamadas acercando el teléfono móvil a la oreja
- Pantalla**
- Teclas marcado rápido** Marcación rápida de los números guardados en M1, M2 y M3 con una pulsación
- Tecla prog. izquierda** Selección del menú principal  
**Tecla prog. derecha** Abrir la agenda telefónica
- Tecla de llamada** Marcar y responder a una llamada; abrir registro de llamadas.
- Teclas de flechas** En estado inactivo para abrir la lista de acceso rápido.  
 para abrir los mensajes. Desplazamiento arriba y abajo en menús y listas.
- Micrófono**
- Tecla de la cámara** Selección de la función de cámara
- Tecla de salida** Abandonar una llamada, volver al estado inactivo; activar/desactivar el teléfono
- Teclas numéricas** En estado inactivo: entrada de n.º de teléfono; pulsación larga en el 1: llamada al buzón de voz (el n.º de teléfono debe estar grabado)
- Tecla**  En estado inactivo: para introducir “\*"/“+”/“P”/“W”; Entrada de texto: introducción de caracteres especiales

- Tecla**  En estado inactivo: pulsación larga para alternar entre tono activado/desactivado.  
Para entradas: cambios entre los modos de entrada.
- Conector auriculares** Para auriculares estándar con conector de 3,5 mm
- Interruptor para linterna**
- Pantalla abatible** Muestra la hora en estado inactivo, llamadas perdidas y notificación de mensajes de texto recibidos (plegable)
- Flash LED**
- Objetivo de la cámara**
- Tecla para llamada de emergencia**
- Altavoz** Para modo manos libres y timbre
- Puerto micro USB** Para cargador de batería o conexión al PC
- Teclas +/-** Ajuste del volumen del tono de llamada/altavoz
- Contacto de carga** Para cargar el dispositivo en la base de carga
- Base de carga** Para cargar el teléfono

### Introducción de la tarjeta SIM, tarjeta de memoria y batería recargable

#### IMPORTANTE

En primer lugar, apague el teléfono y desconéctelo del cargador de batería antes de extraer la cubierta del compartimento de la batería.



Los soportes para las tarjetas SIM y de memoria se encuentran detrás de la batería recargable.

- Extraiga la cubierta del compartimento de la batería poniendo el pulgar sobre la ondulación de la tapa en la parte posterior del teléfono y empujando la tapa hacia abajo. Si la batería recargable está insertada, extráigala levantando la ranura situada en la parte de abajo, usando la uña.
- Introduzca la tarjeta SIM deslizándola con cuidado por debajo del soporte metálico del lado derecho. Asegúrese de que los puntos de contacto de la tarjeta SIM estén hacia abajo y que el borde encaje exactamente en el hueco del soporte. Los puntos de contacto de la tarjeta SIM no deben estar rayados ni doblados. Intente no tocar los puntos de contacto con los dedos.

- Tarjeta micro-SD**  
*Para usar las funciones avanzadas de su teléfono que requieren más memoria, en particular, fotos, música, etc., hay que usar una tarjeta micro-SD.*

Para introducir la tarjeta de memoria en la ranura: presione ligeramente el soporte de la tarjeta en el lado izquierdo y empújelo con cuidado hacia el borde superior de la carcasa.

Ahora podrá voltear verticalmente el soporte de la tarjeta de memoria. Coloque la tarjeta de memoria dentro del soporte de plástico negro. Asegúrese de que los puntos de contacto de la tarjeta de memoria estén hacia abajo y que la "punta" esté colocada de acuerdo con la zona marcada. Los puntos de contacto de la tarjeta de memoria no deben estar rayados ni doblados.

- Introduzca la batería recargable deslizándola en su compartimento, asegurándose de que los tres contactos de la parte delantera tocan los tres contactos de resorte en la parte superior del compartimento de la batería.
- Vuelva a poner la tapa y empújela hacia arriba aplicando una presión suave con el pulgar hasta que quede bien cerrada.

#### IMPORTANTE

Utilice solo tarjetas de memoria que sean compatibles con este dispositivo. Los tipos de **tarjetas compatibles** son: micro SD, micro SDHC. Las tarjetas incompatibles pueden dañar la tarjeta, el aparato y los datos almacenados en la tarjeta.

### Carga

#### ⚠ PRECAUCIÓN

Utilice solo baterías recargables, cargadores de batería y accesorios que estén aprobados para este modelo en particular. Conectar otros accesorios implica riesgos y podría invalidar la aprobación del tipo de dispositivo y la pérdida de la garantía.

Cuando el rendimiento de la batería sea bajo, el símbolo de batería vacía parpadea para indicar el estado de la misma y emite una señal de aviso. Para cargar la batería, conecte el adaptador de red a una toma eléctrica y al conector micro USB en el lado izquierdo del teléfono usando el cable USB suministrado. Alternativamente, puede colocar el teléfono en la base de carga conectada al adaptador de corriente a través del cable USB. **Carga USB** o la pantalla de estado de la batería se mostrará en la pantalla abatible (teléfono plegable) cuando el cargador de la batería esté conectado al teléfono. El estado de carga de la batería se mueve mientras ésta se carga. El proceso de carga completa de la batería recargable dura aproximadamente 3 horas. Cuando la batería esté totalmente cargada, el movimiento del estado de carga de batería se para.

#### ¡Atención!

*Para ahorrar energía, la iluminación de la pantalla se apaga al poco tiempo. Pulse cualquier tecla para activar la iluminación de la pantalla. La capacidad total de la batería se alcanzará cuando la misma se haya cargado 3 ó 4 veces. El rendimiento de la batería disminuye con el paso del tiempo, lo que significa que los tiempos de llamada y espera serán más cortos con el uso regular.*